

INVENTORINIS PREKIŲ IŠPARDAVIMAS LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

3224 SO. HALSTED STREET

Tel. Victory 2-4226

Kas turi gerą skonį — viską perka pas Lieponį

Prekės be brokų, sugadinimų, naujausio stiliaus, geriausių Amerikos fabrikų, kainos be užsiprašymo, išmokėjimai iki 3-jų metų. Pirkėjų sąskaitos nepaduodamos finansų kompanijoms

SVEČIŲ KAMBARIO BALDAI

Už \$100.00 parduodamos sofos, įvairių spalvų, nakčiai padaroma miegama lova. Pas mus pirkite tikrai už \$150.00 parduodama 3-jų dalių sofa, kedė ir attoman, nakčiai miegojimas 3-ims asmenims, šio mėnesio išpardavime tikrai \$119.00
Už \$200.00 parduodama Simmons 57 metų stiliaus sofa ir fotelis, nakčiai dviejų asmenų lova, garantija 10 metų, pas mus dabar tik \$149.00
Už \$300.00 parduodama sofa ir dvi kedės, kavos stalukas su formaika viršumi ir du lempų staliukai dovanai, pas mus tik \$229.00
Už \$500.00 parduodami svečių kambario baldai, Karpen, Pullman, Simmons, Northome, Howard ir kitų fabrikų, garantuota 20 metų pas mus \$380.00

MIEGAMOJO KAMBARIO BALDAI

Po \$60.00 parduodamos komodos, riešuto ar ažuolo medžio pas mus \$39.00
Po \$100.00 parduodami dresseriai su šlifuto stiklo veidrodžiu pas mus \$69.00
Po \$200.00 parduodami miegamieji, dresseris su sidabruotu veidrodžiu, bookcase lova, dvi puikios lempos pas mus išpardavime po \$149.00
Po \$400.00 siūlomi išpardavimui Brazilijos ar Filipinų raudonmedžio miegamieji su viena ar dviem atskiromis lovomis pas mus \$329.00
Po \$900.00 parduodami švediško ar Daniško stiliaus miegamieji su dviem ar viena lova, ažuolo, vyšnios, klevo ar Filipinų raudonmedžio, dar niekur nematyto stiliaus pas mus \$499.00

VALGOMOJO KAMBARIO BALDAI

Už \$150.00 parduodami 5 dalių baldai, ažuolo, riešuto su formaika medžiaga viršumi pas mus šiuo metu tikrai \$99.00
Už \$250.00 parduodami 8 dalių valgomieji — naujo stiliaus tik \$199.00
Už \$500.00 parduodami 5 dalių valgomieji, su šlifuto stiklo stumdomom durim, pas mus šiame išpardavime tikrai \$399.00
Už \$700.00 parduodami Daniško stiliaus valgomieji, riešuto, ar šviesaus mahageni, su puikiu formaika baru pas mus tik \$550.00
Šis valgomasis susideda iš 17 dalių.

VIRTUVES BALDAI

Už \$69.00 parduodami stalai su formaika viršumi, su keturiomis kedėmis, įvairių spalvų tikrai pas mus \$39.00
Už \$100.00 parduodami 6 dalių virtuvės baldai, įvairių spalvų \$59.00
Už \$140.00 siūlomi Formica stalai su 6 puikiom kedėmis tik \$99.00

RASOMIEJI STALAI IR KNYGŲ SPINTOS

Už \$50.00 siūlomi rasomieji stalai moksleiviams, ažuolo ar raudonmedžio, dovanai duodama — rašalinė, spaus-tukas, plunksnakotis, stalui padėklas, popieriui piauti peilis pas mus tikrai \$29.00
Už \$75.00 parduodami rasomieji stalai, ažuolo ar mahagoni spalvos su formaika viršumi pas mus šiuo mėnesį tik \$49.00
Už \$40.00 parduodamos knygom spintos su stumdomom stiklo durimis, ažuolo ar mahagoni spalvos šį mėn. tik \$29.00
Už \$100.00 parduodami rasomieji stalai, ažuolo ar mahagoni \$69.00
Už \$200.00 parduodami Europietiško stil., su šlifuto stiklu \$149.00
Už \$120.00 parduodamos knygom spintos su šlifuto stiklo durimis, lentynų augstis reguliuojamas, riešuto ar šviesaus mahagoni medžio pas mus \$70.00

MATRACAI, LOVOS

Vatiniai matracai visų dydžių parduodami tikrai \$12.50
Už \$30.00 parduodami spyruokliniai matracai, įvairių sp. \$19.50
Už \$50.00 parduodami Simmons matracai 15 metų garantija pas mus \$39.00
Metalinės lovos visų dydžių ir spalvų tikrai per išpardavimą \$9.50
Medinės lovos pilno dydžio visų spalvų, pasilikę 50 lovų, po \$19.50

KILIMAI

Po \$15.00 parduodami rankų darbo importuoti kilimai 30x54" tik \$5.00
Po \$69.00 parduodami vilnos ar ryon įvairių spalvų kilimai tik \$49.00
Po \$100.00 parduodami A. Smith, Maggee, Bigelow vilnos kilimai po \$69.00
Kilimai nuo sienos iki sienos geriausių fabrikų vilna 100% sq.-ya \$6-10.00

SALDYTUVAI IR PEČIAI

Už \$200.00 parduodami 8 cub pėdų šaldytuvai Admiral, Westinghouse \$150.00
Už \$300.00 parduodami 10 cub. pėdų šaldytuvai 8 asmenų šeimai tikrai \$249.00
Už \$130.00 siūlomi porcelano virimui pečiai pas mus šį mėnesį \$99.00
Už \$200.00 siūlomi virimui pečiai, su stiklo durimis, neduštamo porc. \$149.00
Skalbiamos mašinos su dvigubom sienom ir automatiškais gręžtuvais tik \$99.00

TELEVIZIJOS IR RADIO

Balti radio aparatai virtuvėms ar miegamajam tikrai \$15.00
TV ARC, Zenith, Admiral, Dumont, General Electric, stalo modeliai \$99.00
TV ant grindų pastatomi visų fabrikų šviesūs ar tamsūs medis 57 metų modeliai šį mėnesį už \$199.00

FURNITURE CENTER, INC.

Imonės vedėjas IUSTAS LIEPONIS
3224 SO. HALSTED STREET
Tel. Victory 2-4226

Prekyba atidaryta:
Pirm. Ketvirtadienį 9-9:30 v.
Kitom dienom 9-6 v.
Sekmadieniais 10-5 v.

Iš mūsų kultūrinio gyvenimo

Parodos ir koncertai Los Angeles.

JUOZAS BERTULIS, Kalifornija

Iš kultūrinio gyvenimo

Visai trumpu laiku Los Angelese buvo sužavėti keliais gilaus meno pasirodymais, kurių išpūdziai buvo kiekvieno privataus subvimo svarbioji tema.

Pirmasis iš jų — mūsų dailininko Rūkštelės meno paroda. Neilgai trūkus, Dailių Menų klubo valdybos pastangomis, buvo išstatyta dailininko Pautieniaus paroda. Sausio 27 d. mūsų gerbiama dainininkė p-lė Fl. Korsakaitė, apvažiavusi daug lietuvių kolonijų rytuose, davė savo rečitalį Los Angeles mieste. Vasario 2 d. įvyko muz. Broniaus Budriūno kūrinių rečitalis. Šie visi dalykai lietuvių var-dą nuolat kelia į tinkamas augstumas pasaulinėje arenoje. Prieš juos svetimtaučiai atsineša su pagarba, neskaityti jog tai yra rimta kultūros jėga. Ne vienas iš rimtųjų svetimtaučių tikrai stebisi, kad, palyginamai, tokia negausi tauta Amerikai duoda tiek daug kultūrinio įnašo.

Koncertai ir rečitaliai

Man, kaip muzikui, tebūnie leista truputį sustoti prie muzikos. Terminu "koncertas" muzikos formų mokslas vadina tokią ilgesnį sonatos formos veiklą, kurį atlieka vienas ar daugiau įvairių instrumentaliųjų solistų ir kuriems akompanuoja simfoninis orkestras (nėnant jo, kartais pavaduoja fortepionas).

Jeigu gi visą vakaro programą atlieka tik vienas solistas (pvz. p-lė Fl. Korsakaitė), arba jeigu viso vakaro programą sudaro tik vieno kompozitoriaus veikalai (pvz. Br. Budriūno koncertas, Los Angeles), arba jeigu viso vakaro programą atlieka vienas aktorius — deklamatorius, tokie parengimai vadinami "rečitaliais". Publika, jei yra išsidirbęs savo terminas: koncertu įprasta vadinti kiekvieną parengimą, kurio programą atlieka vienas muzikinis jėgos. Kaip mes bevaidsintumėm, paskutiniųjų dviejų koncertų lygis šioje mūsų kolonijoje buvo maloni staigmena, nes panašūs koncertų mūsų kolonijoje dar nėra buvę. Mūsų tautiečiai šiuose koncertuose jautėsi esą tikroje dvasinėje šventėje.

Fl. Korsakaitė auditoriją visados žavėdavo savo rimtu žanru. Savo rečitalyje ji davė dar ko tai naujo, ne kasdienio. Visos programos dalykai buvo praversti stilingai. Buve tamsi parengime mūsų solistės meną giliai įvertino ir net keletą kartų savo triukšmingomis katutėmis išprašė padainuoti dar ką nors. Tikrai labai gaila, kad labai mažas dalis visuomenės tinkamai teišnaudojo tą retą ir vertingą progą.

Muz. Broniaus Budriūno rečitaliui suruošti iniciatyvą pasiėmė Am. Liet. b-nės valdyba, vadovaujant d-rui K. Alminui. Iš prisiūstos pakvietimuose programos matėsi, kad žadama būti B. Budriūno rečitalis jv. formose, todėl publikos prisirinko pilna parapijos salė. Svečių tarpe ma tėsiai taipgi ir garbingi svetimtaučiai, kaip: S. Strakacz, buvęs Lenkijos general. konsulas N. Yorke (buvusio prezidento Pederevskio asm. sekretorius); prof. Peterson, City College ope ros klasės vedėjas ir chorų dirigentas; Miss E. Bartley, International Institut direktorė; be to — operų dalyviai, pianistai, kankvrių amerikų bažnyčių vargonininkai ir kt.

B. Budriūno kūryba ir dirigavimas

Kaipo rečitalio solizantą, ne pro šalį muz. B. Budriūną irgi truputį apibūdinus. Savo veikaloose muz. B. Budriūnas neo-klasikas ant tautinio pagrindo. Jis galbūt to ir nepastebi, kad savo kūriniuose parodo, jog jojo dvasia yra lietuviška. Kai kur jis lyz nuslysta į Lisztą arba Rachmaninovą ar t. p., bet

rizuoja. Ansambliui tai yra pats svarbiausias veiksnys.

Mūsų virtuozas čelistas Algimantas Motiekaitis solo pagrįjo Br. B-no "Ave Maria" ir "Rauda". Jeigu šiuos sugrotus dalykus kas nors bandytų kritikuoti, būtų vien tik tai tuščios valios priekabis. Alg. Motiekaitis yra pilnai pasitikys savyje ir savo mene. Violončelė yra vien negyvas įrankis, kuris visai paklusniai ir gyvai perduoda Algio Motiekaitio vid. emocijas.

Japonė lietuvių chore

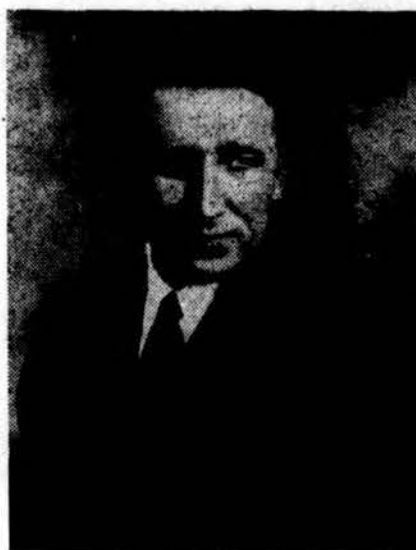
Mišrusis choras susideda iš 50 asm. Danuoja net ir viena japonė, kuri lietuviškai nekalba. Choras darnus. Scenoje išoriniai choras irgi gražiai atrodė: moterų uniforma papildo puošnumą. Išstojimui choristės turi net trijų rūšių uniformas: koncertams — išieginiai rūbai (baltos palaidinukės ir ilgi juodi sijonai), tautiniai šventei — tautiniai rūbai, paprastam išstojimui — trumpesni sijonukai. Choras atspindi dirigento pastangas. Pirmu pamatymu kaimkam gali kilti mintis — turbūt Budriūnas neturi stiprių balsų, kad taip tyliai dainuoja. Bet, kai ateina atitinkamas momentas, Budriūnas užsimoja ir choras parodo savo galią. Akompaniatorė Alice Dotts tame irgi daug gelbsti.

Labai sklandžiai sudainavo B. B-no paskutinę dainą: "Mano protėvių žemė" (žodžiai B. Brazdionio). Dainavo solistė ir choras. Publika nenurimo, kol ši daina nebuvo dar kartą padainuota.

Užbaigoje dar galima paminėti, kad B. Budriūnas mūsų kolonijai buvo reikalingas. Jis apskritai sugebėjo čia sukurti gražų ir proporcingai didelį muzikos kolektyvą. Los Angeles gyvenančiųjų tarpe nėra nei vienos tautos, kuri turėtų prie bažnyčios panašų chorą ir dirigentą, kuris būtų taipgi ir kompozitorius.

Br. Budriūnas yra žinomas labai plačiai. Šiame rečitalyje jis pasveikino raštu: prof. J. Zilevičius, Vasyliūnas, Alice Stephens ir jos choras, Baltrušaitis, Jakubėnas, Kreivėnas, Kudirka, Skridulis, St. Sodeika, Au gaitytė ir iš Italijos J. Liusti-kaitė bei St. Baranauskas. Žodžiu pasveikino dirigentą ir visus choristus bei kitus dalyvius — dr. K. Alminas ir Dailių Menų klubo vardu bei savo vardu — šio straipsnio autorius, sveikino ir koncerte dalyvavę Kursiečiai.

Iš šio koncerto gautasis pelnas numatomas skirti muz. B. Budriūno kūriniams išleisti.



Br. Budriūnas

tūrali idilijoje, ji tragiška operinėse arijose bei atitinkamo stiliaus dainose, ji taipgi nepaprastai šelmiška liaudies stiliaus dainose. Žodžiu, ji scenoje yra pilna laisvumo.

Tą laisvumą jau gražiai papildė jos nuolatinė akompaniatorė Miss Ruth Buell. Juodvi yra tar si suaugusios kūnu ir siela.

Moterų choras padainavo B. B-no originalias dainas: "Išėjo mergelė", "Tėviškėlė" ir "Rugėgielės". Pirmosios dvi dainos turės savo ateičių. Reikia manyti, kad visuomenėje jos pri-gys kaip liaudies dainos. Trečiosios dainos vidury gavosi išpūdis, jog kur tai gieda vail-dilutės.

Vyrų oktetas dar jaunutis. Be to, trūksta natūralaus I-jų tenoro. Bet iš tos turimos medžiagos, B. Budriūnas išugdė ką galėję ir kiek buvo galima. Vyrai nerėkia, bet dainuoja. Balsai vienas kito neslopina bet solida-

Norėdamas patirti dar pilnesnių žinių, muz. B. Budriūnui patiekiau keletą klausimų:

— Kaip ilgai Tamsta ruošėsi šiam koncertui?

— Pereitą pavasarį Lie. b-nės pirm. dr. K. Alminas užklausė mane, ar aš sutikčiau prisidėti prie paruošimo programos, jei L. b-nė ruošytų mano kūrinių koncertą? Aš mielai sutikau ir pažadėjau rūpintis programos reikalais. Koncertui data buvo numatyta vasario 2 d., bet, kadangi aš vadovauju Sv. Kazimiero bažnyt. chorui, tad pirmoje eilėje stovi parapijos koncertai. O jų buvo net penki. Kaip matote, apart giedojimo bažnyčioje, choras turėjo kas mėnesį dar po atskirus pasirodymus, kuriems buvo ruošiasi pirmos eilės. Savo kūrinių koncertui ruošiausi tikrai apie penkis savaites. Tikrai dėka choristų uoliam lapkymuisi į repeticijas, nors ir per trumpą laiką, programa buvo tinkamai paruošta. Už tai visiems programos dalyviams aš esu labai dėkingas.

— Kada buvo sukurti šiai programai kūrinių?

— Programa buvo sudaryta iš mano kūrinių, sukurtų laikotarpy tarp 1932-1957 m. Sonatą fortepionui gavau prieš kelias savaites. Tai yra mano seniausias išlikęs kūrinys, nes kiti rai kraščiai ir daiktai sudegę per karą. Kitos programoje patiek-tos dainos buvo parašytos po karo, Vokietijoje.

— Ar numatote šį koncertą pakartoti platesnei visuomenei, t. y. svetimtaučiams?

— Kaip jums yra žinoma, šis

koncertas buvo organizuotas A. Liet. b-nės Dėl jo pakartojimo kolkas dar niekas nesikreipė. Kaikurias dainas teks padainuoti Hollywoodo auditorijoje. Ten vasario 27 d. vakarą skirtas lietuvių kultūrai ir menai.

A. Cavalcade of Culture tvarko Los Angeles miesto Suaugusių Svetimo departamentas. Įėjimas ten visiems laisvas.

— Ar numatote savo kūrinius užrekoruoti?

— Taip. Aš norėčiau išleisti keletą plokštelių, bet einamieji reikalai vis nudelsia pasiruošimą įdainavimui, nes "koncertinė interpretacija netinka įdainavimui ir plokštes.

— Jūsų chore mačiau dainuojančią vieną japonę. Kaip ji ten pateko?

— P-lė Ssu stipendininkė. Atvyko į USA studijuoti. Išgirdusi bažnyčioje giedantį chorą, pareiškė norą jame dalyvauti. Tiesa, mūsų chore yra buvę daugiau kitataučių, bet kai reikėjo išmokyti lietuviškai, ir dar mintinai, negalėjo ištarti. Bet ši p-lė puikiausiai taria lietuviškai, ir, kaip matote, dainavo iš atminties. Ji galėtų būti geriausiu pavyzdžiu mūsų lietuviškam jaunimui.

— Kur buvo spausdinami Jūsų kūrinių ir kur jie yra sukurti?

— Daugiausiai mano kūrinius išleido Muzikos Zinios. Be to, Pasvaistė ir Patria. Tos leidyklos taipgi ir platina. Atsarginių egzempliorių turiu ir aš pas save, ir jeigu kas kreiptųsi, galėčiau pasiųsti.

MOVING

APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS

IŠ TOLI IR ARTI

NAUJI DIDELI TROKAI-NAUJIAUSI KRAUSTYMO IRANKIAI

ILGŲ METŲ PATYRIMAS - PIGUS IR SAŽINGAS PATARNAVIMAS

JUOZAS NAUJOKAITIS

2022 W. 69th CHICAGO 36, ILL. Tel. WALbrook 5-9209

Atliekame didelių ir mažus automobilių remontus. Lyginimas, dažymas, Elektrinis suliedinimas. Parduodame automobilių dalis. Sinclair gazolino stotis "PAGALBA" Sinclair gazolino stotis "PAGALBA" — A. Stanevičius, Sav. 2641 West 71st Str. (Kampas Talman Ave.) Telef. PProspect 8-9842, Namų tel. WALbrook 5-5934

Pradėkit Taupyti Šiandien, Turėsit Rytų!

Taigi, dabar pradėkite taupyti šioje lietuviškoje įstaigoje — BRIGHTON SAVINGS AND LOAN!

Kiekvieno taupytojo indėliai apdrausti iki \$10,000.00

BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N
4071 Archer Ave., į vakarus nuo California Ave.
CHARLES ZEKUS, Sekretorius

OFISO VALANDOS:

Pirmad., antradi., penktadi., Trečiadi., 9 ryto iki 12 val.
Šeštadi., 9 val. ryto iki 4:30 p.p. Ketvirtadi., 9 val. iki 8 v.v.

TELEVIZIJA • RADIJAS

HI- FI FONOGRAFAI • VOKIAKI RADIAI

DIDELIS PASIRINKIMAS • PARDUODAME IR TAISOME

FRANK'S TV, & RADIO, INC.

3240 So. Halsted St. CALumet 5-7252

VIRŠ 15,000,000 Amerikos gyventojų žino

kad taupyti apdraustose Taupymo ir Skolnimo Rėdovose yra saugu ir pelninga.

Universal Savings and Loan Association užtikrina saugumą ir greitą pelną.

Saugumą užtikrina šio vienyto Valstybių valdžios agentūra tik \$10,000.00 kiekvienam indėliui ir reikalingą rezervą, o pelną naudosite ir sažiningų vedėjų pastangos

Galite taupyti atvykdami asmeniškai ar per laiškus. Bna grom ir draugiškas patarnavimas

Atsakofu ir visais finansiniais reikalais kreiptis:

UNIVERSAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
1800 S. Halsted Street Chicago 8, Illinois

SKIP'S SELF SERVICE

Liquor Store

5515 SOUTH DAMEN AVENUE

ALL PHONES — WALBROOK 5-8202

FEBRUARY-VTSARIO 14, 15, 16 d. d.

MARTELL THREE STAR COGNAC	Fifth	\$4.98
COURVOISIER THREE ETR COGNAC	Fifth	\$4.98
IMPORTED FRENCH COGNAC	Fifth	\$3.49
GRAIN ALCOHOL 190 PROOF V.S.P.	Fifth	\$4.89
CINZANO VERMOUTH		
Dry or Sweet	Fifth	\$1.39
KJAJA WINE	Fifth	\$1.69
LANG'S 8 Year OLD SCOTCH	Fifth	\$4.59
CURACAO LIQUEUR	Fifth	\$3.59
BARCLAY'S GIN	(Full Quart)	\$3.29
STEINHAGER (URQUELL)	Fifth	\$4.59

Perskaite dienr. "Drauga", duokite ji kitiems

NAUJOS KNYGOS OKUP. LIETUVOJE Okupuotoje Lietuvoje

ANT. BERNOTAS, Waterbury, Conn.

1. LIETUVIŲ TAUTOSA-
KOS RINKINĖ, Lietuvos TS
R Mokslų Akademijos, Lietuvių
Kalbos ir Literatūros instituto
leidinys, paruoštas jo tautosako
kolektyvo: Amb. Jonyno,
A. Mockaus, B. Uginčiaus ir M.
Vymerytės, ats. red. K. Korska-
kas, dail. T. Kulakauskas, Vals-
tybinės Grožinės Literatūros
Leidyklos leidinys, Vilnius, 1954
m., 560 pusl.

Šia knyga bolševikinės okup.
„Lietuvos Lietuvių Kalbos ir Li-
teratūros institutas“ pasišovė
duoti, kad ir nepilną bei neto-
bulą (taip ir prakalboj pasaky-
ta) lietuvių tautosakos rinkinį.
Rinkinys suskirstytas dviem
labai neįprastai skyriais. Pir-
mas knygos skyrius pavadina-
tas: „Lietuvių tautosaka iki di-
džiosios spalio socialistinės re-
voliucijos“ (tarsi ir Lietuvoje
būtų buvusi kokia spalio revo-
liucija...), antrasis — tautosaka
po tos „revoliucijos“.

Pirmojo skyriaus tautosaka
susikirstyta dainomis ir pasako-
mis. Dainos padalintos taip:
įvairios darbo dainos — viso 30,
mitologinės dainos (jos šios
rinktinėje pavadintos dainomis
„apie gamtos reiškinius“) — 5,
melės dainos — 11, dainos apie
šeimos gyvenimą (įvairiausių
dainų skyrius) — 53, visiškų dai-
nos — 7, dainos apie „išnaudo-
tojus“ (daugumoje baudžiavos
laikų dainos) viso 15, dainos
apie tėvynės gynimą ir karo tar-
nybą (daugumoje karo arba ar-
timo turinio dainos) — viso
22, žaidimai ir rateliai — 10,
įvairios vestuvių kalbos ir ora-
cijos — 3, raudos — 5, garsų
pamėgdžiojimai. II dalis — pa-
sakos (keliasdešimt ilgesnių ir
trumpų pasakėlių), patarlės,
priekodžiai, mįslės ir minklės.

Visos rinkinyje duodamos dai-
nos imtos iš senųjų ir seniausių
jų dainų rinkinių ir dainynų. Be
veik visos jos paduotos su melo
dijomis. Tačiau yra keletas ir
labai plačiai žinomų ir dainuo-
jamų dainų, bet jų melodijų ne-
duota (pvz., „Saulėlė raudona“).

Antrajame skyriuje (ir pirmo-
jo skyriaus pabaigoje) duoda-
mos įvairios dainos iš 1905 m.
laikotarpio ir I-os vokiečių oku-
pacijos laikų. Toliau eina įvai-
rių bolševikinių rašėjų sugal-
votos „dainos“, priekodžiai ir
mįslės, pajuokiančios nepriklaus-
omos Lietuvos laikus ir garbi-
nčios dabartinį okupantą —
dėmesio nevertas propagandinis
šlamštas.

Okupanto garbintojai labai
kruopščiai surinko visokius nie-
kus, pajuokiančius neprikli-
Lietuvos laikus, tačiau „nematė
ir negirdėjo“ tokių dainelių,
kaip „Stalins mėsą nešė, Le-
ninas atrišo — paila Lietuvėlė
ubagų priviso“ ir panašius, o taip
pat rinkinyje nėra nei vienos
lietuvių partizanų dainos.

Knygoje yra 22 įvairios iliust-
racijos — senieji lietuvių muzi-
kos instrumentai, dainininkės,
įvairių senų leidinių nuotraukos
ir autoriai bei dainų švenčių
vaizdai. Knyga gražiai iliustru-
ta lietuvių liaudies meno moty-
vų vinytėmis ir užsklandomis
(dail. T. Kulakausko darbas).

Knygos redaktorius Eug. Ma-
tuzevičius, korektorė P. Petraus-
kaitė, išleista 10,000 egz.

2. Mokinio Biblioteka K. Do-
nelaitis, sudaryta pagal Lie-
tuvos TSR švietimo ministeri-
jos programą, Valsitybinės Pe-
dagoginės Literatūros leidyklos
leidinys, Kaunas, 1956 m., 88
pusl.

Šioje knygutėje K. Donelaitis
patiekiamas okup. Lietuvos mo-
kykloms. Pačioje pradžioje yra
neilga L. Gineičio įžanga, ku-
rioje jis skaitytos supažindina-
na su K. Donelaičiu, jo kūryba
ir to meto socialine santvarka.
Maž. Lietuvoje, ypatingai iškel-
damas tai, kad Donelaitis savo
kūryboje visur labai neigiamai
apdainavo to meto visokius po-
nus ir skriaudėjus, bet su dide-
le meile ir šiluma pavaizdavo

skriaudžiamuosius būrus bau-
džiauninkus, kuo, esą, K. Done-
laitis „garbingai atsistojo tary-
binių tautų įžymiausių praeities
poetų gretose“. Tik L. Gineičiui
nepatinka, kad K. Donelaitis sa-
vo kūryboje neagituoja skriau-
džiamuosius sukilti ir kovoti
prieš skriaudėjus, bet pataria
„susitaikyti su esama padėti-
mi“. Tačiau — „atmetę poemos
autoriaus siūlomą išėitį, mes gė-
rimės jo sukurtais meniškais
bandžianinkų buitės vaizdais,
mokomės nekęsti išnaudotojų“.

Toliau eina K. Donelaičio po-
ema „Metal“ (sutrumpintai),
paimant iš visų keturių dalių
grąžesnius ir charakteringus
gėbalus, ir šios jo pasakė-
čios: Lapės ir gandro česnis,
Rudikis jomarkininkas, Šuo Did-
galvis, Vilks provincininkas ir A-
žuols gyrypelnys.

Knygos redaktorė J. Arba-
čiauskaitė, iliustracijos dail. V.
Jurkūno, viršelis dail. J. Gaučo,
men. redakt. L. Rymekis, tech-
nikinis red. S. Mikalauskas, ko-
rektorė J. Gervienė, išleista 15.
000 egz.

KRONIKA

● Rašytojas kun. Stasius Bū-
davas praėjusį rudenį persikėlė
iš Maine į Floridą. Apsigyveno
Miami mieste, Corpus Christi
lebonijoje, kur numato ir ilgiau
pasilikti. Turi spėsdai paruo-
šęs apysaką iš spaudos draudi-
mo gadinės „Rūsti diena“ ir ti-
kisi netrukus ją išleisti. Taip
pat atliekamu metu dirba ir prie
kitų savo veikalų — lietuvių bei
anglų kalbomis.

● Lietuvių Seselių institu-
to leidžiamame mimiografuota-
me lakraštyje LSI rašo dr. H.
Lukoševičius apie šv. Kazimie-
rą, kun. St. Yla — apie lietuvių
moralines, socialines, protines
ir dvasines ypatybes.

● Solistė Juzė Augaitytė gy-
vendama Philadelphiaje toliau
duoda dainavimo pamokas ir
ruošiasi koncertams. Artimiausieji
jos koncertai numatyti De-
troite ir Philadelphiaje šv. Še-
imos kolegijoje.

S. A. Dekowski, M. D.

Announcing the opening of his
office in the
NEW RUTHERFORD
DOCTORS BUILDING
6737 ARCHER AVE.
Office Hours:
Mon., Tues., Thurs. and Fri.
1 to 4 p. m. and 5 to 8 p. m.
Wed. 5 to 8 p. m.
Sat. 1 to 5 p. m.
PORTSMOUTH 7-1223
Emergency call PO 7-7374

Pasitikimimui — praleiskite vakarą čia!
MARIE SHAW'S CLUB EVERGLADE
Jūsų šeiminiškai Tex Rose ir Budd Giff
Užkandžiai, bizeriariai nuo 11 v. r. iki 3 v. popiet
Pietūs nuo 7 v. r. iki 3 v. vak.
LAUKITE GRAND OPENING!
Koktelių valanda 3 v. popiet iki 7 v. vak.
GARDEN 2-9838 2501 W. 95th St.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
IR RUSIJĄCENTRAL PARCEL SERVICE YRA VIENINTELĖ ĮSTAIGA
CHICAGOJE, INTURISTO ĮGALIOJA.

Aukštos kokybės vilnonės
angliškos medžiagos. Stan-
dartiniai audinių siuntiniai.
Standartiniai maisto produk-
tų siuntiniai.

Reikalaukite mūsų naujų katalogų.
užsakymai be elės priimami.

Jei norite pasiųsti Jūsų pačių sudarytą siuntinį — prašome
paskambinti dėl susitarimo — WAbash 2-9354. Mes žymiai
padidinome savo tarnautojų skaičių ir dabar galime priimti
Jūsų siuntinius daug greičiau, negu pirmiau priimdavome.

Mūsų greitas ir patikimas patarnavimas yra gerai žino-
mas čia ir Lietuvoje. Nuo 1947 metų mes esame pristatę
daug dešimčių tūkstančių siuntinių, nepraradę nė vieno.

Atdara nuo pirmadienio iki penktadienio nuo
9:00 val. ryto iki 4:30 val. po pietų.

CENTRAL PARCEL SERVICE, INC.
Suite 1200, 220 So. State St., Chicago 4, Ill.
Tel. WAbash 2-9354

▼ Ką mano spausdinti. Okup.
Lietuvos Valsitybinės Grožinės
Literatūros leidyklos vyr. redak-
torius yra J. Tornau. Jam vado-
vaujant jau sudarytas 1957 m.
darbo planas. Iš originaliosios
literatūros žadama išleisti V.
Mykoliaičio-Putino „Sukilėlių“ I
tomą, be to, A. Baltakio, A. Bal-
trūno, A. Griciaus, A. Jonyno,
Eug. Matuzevičiaus, V. Reime-
rio, J. Šimkaus ir kitų naujas
knygas. Šalia to, numatyta iš-
leisti D. Poškos, A. Strazdeho,
Vaižganto, V. Kudirkos, B.
Sruogos ir S. Nėries raštus.

Iš verstinių dalykų numatyta
išleisti: F. Dostojevskio „Paže-
mintuosius ir nuskriaustuosius“.
B. Kelemenio „Mirties šokį“.
H. Heinės „Rinktinė“, B. Prū-
so „Lėlė“, Ch. Dickenso „Dom-
bi ir sūnų“, R. Tagorės „Sudu-
žimą“, M. Andersenio-Nekėsės
„Žmonijos kūdikį“.

Valsitybinės Politinės ir Moks-
linės leidyklos vyr. redaktorius
T. Butkus pranešė, kad pirmoje
vietoje nuspresta išleisti K.
Markso „Kapitalo“ I tomą; kė-
rtu su tuo pasirodys F. Engelsio
„Anti-Diuringas“. Susirąvota
patiekti žmonėms „didelį, apie
800 puslapių iliustruotą rinkinį,
nušviečiantį Lietuvos darbo žmo-
nių revoliucinio judėjimo istori-
ją“. Taipgi numatyta išleisti:
J. Jurginio brošiūrą apie 1905-
1907 m. revoliucijos įvykius Vil-
niuje; knygą apie 1863 m. „vals-
tiečių sukilimą Lietuvoje“ bei
„apie Suvalkijos valstiečių ju-
dėjimą 1935-36 metais“.

Metų pabaigoje žada išėiti iš
spaudos eilė monografijų apie
dailininkus ir artistus: V. Drė-
mos „P. Smuglevičius“, T. Ado-
monio „Vincas Grybas“, P. Gu-
dyno „J. Laurinkus“, V. Mikš-
taitės „Kipras Petrauskas“ ir
J. Umbraso knygą apie Vals-
tinio Akademinio Dramos teat-
ro darbą.

Žadama išleisti ir kalbos mok-
slo knygų. Pradedama leisti ra-
šomosios kalbos tėvo („lietuvių
literatūrinės kalbos pagrinda-
jo“) J. Jablonskio raštus. 1957
m. išeis tų raštų tik vienas to-

Krautuvėje „MARGINIAI“
adresu: 2511 W. 69th Str., Chi-
cago 9, Ill., galima gauti gra-
žiausius liaudies meno išdirbi-
niai, knygos, žurnalai, taip pat
galanteriją.

Comptometro-Mašinraščio
Mokykla Pradeda
Pavasario Semestrą

Tuoju mesk dukliną fabriką, nes
jūsų laukia darbas švarioje raš-
tinėje. Skambink mokyklos ve-
dėjui P. Keidūnui — tel. WAl-
brook 5-4315. Mokyklos adresas:
5543 S. Albany Ave.

MEET AT
2501 W. 95th St.

mas. Be to, žadama išleisti A.
Laigonaitės „Dabartinės lietu-
vių kalbos kirčiavimą“, I. En-
dzelio „Baltų kalbų garsus ir
formas“, „Pirmąją lietuvių kal-
bos gramatiką“ ir p.

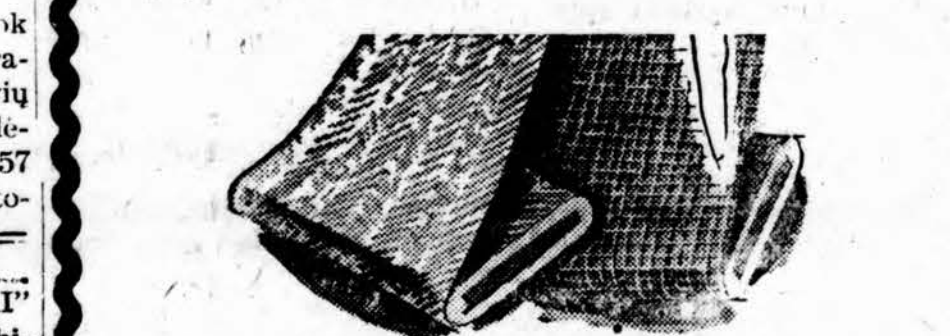
Žadama „staigmena“ ir „li-
teratams“, nes, girdi, Lietuvių
kalbos ir literatūros institutas
paruošęs „Lietuvių literatūros
istorijos“ I tomą. Pažymėtina,
kad ligi šiol okupuotoje Lietu-
voje panašios knygos, kuri galė-
ty būti vadovėliu vidurinėje mo-
kykloje, nebūta. Matyt, vis mu-
ku buvo susidoroti su vadinamu
„palikimu“. Šiuo metu, kada
pradėti leisti Maironio, Vaičiū-
čio, Biliūno raštai su komenta-
rais, matyt, nusistatyta mėginti.
Pagaliau numatyta išleisti
knygų apie Trakus (A. Medo-
nio), Vilnių (V. Uždavinio) bei
Palangą (J. Sadausko ir L.
Kiauleikio). (j. k.)

Bučikai ir bakterijos

Baltimorės Miesto kolegijos
laboratorijose buvo pravesti ty-
rimai — kiek bakterijų galima
perduoti lūpomis ir burna. Buvo
paimitos lūpų nuospaudos vyrų,
moterų, nerūkiančių ir rūkan-
čių, turinčių slogą ir apšausius.
Terinčių lūpų dažus ir neturin-
čių. Nuospaudos buvo paimtos
ant sterilizuotų stiklėlių, kurie
paškiau buvo palaikyti iki dvie-

Delicious food expertly served in
cheerful, spacious dining halls.
Weddings • Showers • Anniver-
saries • Banquets • Conventions
Be a guest at your next party
Make reservations today!
KAYS CATERING KITCHEN
7547 Irving Park, Tel. 9-7289
Evenings call AV 3-0860

Yra kalbama mieste, kad STEIN TEXTILE BENDRO-
VEJE rasite didžiausią pasirinkimą už nebrangias kainas
įvairių vilnonių, šilkinų, medvilninių, užuolaidoms ir už-
dangalams medžiagos. Taip pat ir paltams medžiagų vy-
rams ir moterims.



STEIN'AS turi metinį išpardavimą, štai pavyzdys kainų:
Geriausios ANGLISKOS bei „worsted“ MEDŽIAGOS kos-
tumams, kurių kainos paprastai yra \$9.80, dabar tik \$4.50
Visokių pamušalų už pigias kainas. Spausdintas šilkas
ir „planamas“ „Sil-O-Shan“, „antique taffeta“, pa-
prastai \$1.98, dabar tik \$1.98.
60 colių vilnonės medžiagos ir „flannel“ vyriškiems ir
moteriškiems kostumams tik \$1.39
48 colių užuolaidoms bei uždangoms medžiagos, vertės iki
\$2.98, tik \$1.39
Grynų spalvų Fortisan ir Metallic Cloth užuolaidoms tik \$1.09

Atvykite į STEIN TEXTILE ir patys įsitikinkite. Su kiek-
viena pirkiniumi virš \$20.00 gausite vieną sužnele medžiagos
kaip dovaną.

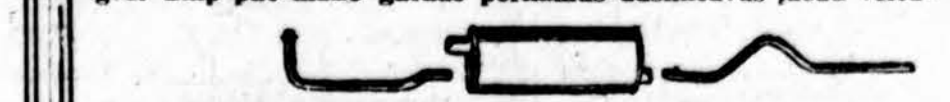
Pas STEIN'Ą jūs rasite didelį pasirinkimą nuotakoms, kaip tai
„laces“, satina, taffeta, „brocades“, Shantung, ir t. t. Taip
pat liekanas medžiagų pamušalams už baisiai pigias kainas.

STEIN TEXTILE CO.
1306 SOUTH UNION AVENUE

1 blokas į rytus nuo Halsted St., 1½ bloko į pietus nuo
Roosevelt Rd. Atdara 7 dienas savaitėje iki 5:30 val. vak.
Tel. MOnroe 6-8152.

AUTOMOBILIŲ TAISYMAS
IR GAZOLINO STOTIS

Lyginimas, dažymas, taisomi ir reguliuojami (tune up)
motorai, stabdžiai, transmisijos ir t. t. Alyva, baterijos ir padan-
gos. Taip pat mano garaže perkamus dušintuvus įdedu veitui.



(MUFFLERS INSTALLED FREE)

Ford 41-53 \$5.25 Mercury 49-51 \$8.95
Chev. All 1937-53 8.25 Olds, 6 cyl. 41-50 8.20
Chevrolet 54-55 9.95 Plymouth 42-56 9.95
Chrysler 6, 42-52 9.91 Pontiac 37-54 8.95
Dodge 6, 42-56 9.95 Buick 37-52 12.00

Ir taip pat čia neišvardintiems automobiliams. Išmeti-
mo paipa irgi įdedama veitui, jeigu perkama kartu su dušintuvu.
Darbas atliekamas patyrusių mechanikų. Dirbtuvė atidary-
ta: nuo 8 v. ryto iki 9 val. vak. Sek. uždaryta.

M. ČESAS
1934 West 59th Street Tel. GR 6-9136

jų parų šiltoje, žmogaus kūno
temperatūroje.

Atrasta, kad abiejų lūpų at-
spaudose bakterijų kolonijos
svyravo — tarp 25 ir 278. Įskai-
tant ir virusus, nustatyta, kad
bučivimas gali būti perdavi-
mas slogų, influencijos, plaučių
uždegimo ir kitų virusų. Ekspe-
rimentai nustatė, kad bučiuo-
jantis netgi galima perteikti lū-
pų apšausimus. Juo ilgesnis pa-
siučiavimas, tuo daugiau bak-
terijų perduodama. Sausos lū-
pos mažiau bakterijų pertei-

kia. Blogas burnos kvapas turi
ryšį su gausesniu bakterijų kie-
kiu.

Apie 95% lūpose esančių bak-
terijų paprastai yra nekenks-
mingos. Prausimasis, dantų va-
lymas mažina bakterijas lūpo-
se ir burnoje. Tačiau asmenys,
turintieji slogą, influenciją, rhi-
nitį, virus X, užimtą gerkle ar
plaučių uždegimą joki būdu ne-
turi būti bučiuojami į lūpas. A-
pie tai praneša žurnalas „Scien-
ce Digest“.

Sintetinis hormonas

Cornell universiteto chemikai,
vadovaujami prof. Vincento du
Vigneaud, įstengė sintetiniu bū-
du sudaryti antrą hormoną, ku-
rį gamina pituitarinė liauka.
Tas hormonas pavadintas vaso-
pressin ir jis veikia pakeldamas
kraujo spaudimą ir sumažinda-
mas šlapimo tekėjimą. Kiek
ankščiau prof. du Vigneaud sin-
tetiškai keliu pagamino pirmą
pituitarinės liaukos normoną —
oksitociną, kuris svarbus gim-
dymams ir kūdikių maitinimojms.



Dabar jūs galite pirkti BABUSHKA BRAND FARM STYLE
CHEESE-SCRIP čia pat Chicagoje. Pagamintas senovišku būdu
„taip, kaip būdavo kad gamindavo.“ Gausimas jūsų apylinkės
krautuvėje arba reikalaukite, kad jo paripintų tuojau pat.

N. TOLWINSKY, M.D.
ANNOUNCES THE OPENING OF HIS OFFICE
FOR THE PRACTICE OF
OBSTETRICS and GYNECOLOGY
Hours By Appointment 1709 Washington St.
Majestic 3-6666 Waukegan, Illinois

AUDYKLA JUOSTA
KAZYS PRISMANTAS, sav.
1805 West 46th Street
Chicago 9, Ill. Telef. LAfayette 3-3085

Gamina: juostas, takelius, juosteles, pagalvėles, tautinius drabu-
žius, įvairius užuolaidas ir kt. dalykus. Parduoda: gintaro ir medžio
gaminus ir Alice Stephens ansamblio plokštelių albumus.

K. GASIŪNAS SIUVĖJAS
MOTERŲ ROBU
Prima moteriškų kostiumų ir paltų užsakymas.
Iš įvairių kailių užsakyti paltai duodami išmo-
kėjimui. Jie toli pralenkia savo kokybe gatavus
ir pigiau kainuoja.
6715 SOUTH MARSHFIELD AVENUE
Chicago 36, Illinois . . . Tel. REpublic 7-6329

Padėkime Artimiesiems Lietuvoj ir Sibire

PASINAUDOKITE mūsų lietuvišką, sąžiningą ir pigių
patarnavimų, užsakydami maistą, vaistus, alyvą ir angliską medžia-
gas. Išsirinkite patinkamus siuntinius, kartu su adresais ir money
orderiu pasiųskite mums, ir Jūs išsikviesite su dėkingumu minės Jūs. (Į Azijos
Sibirą \$1.40 daugiau). Garantuojame 100%.

No. 8 \$13.34 20 sv. cukraus	No. 30 \$14.68 20 sv. pirmos rūšies kvietinių miltų.	2 sv. sviesto
No. 9 \$28.00 20 sv. k. taukų	No. 31 \$18.11 5 sv. kvietinių miltų 5 sv. cukraus 5 sv. ryžių	1 sv. Cukraus 1 sv. pieno miltelių 1 sv. šokolado
No. 22 \$29.61 2 sv. gr. pupelių kavos 1 sv. 2 ozo. šokolado 2 sv. sviesto	No. 36 \$31.95 2 sv. kumpio 2 sv. Salami dešros 2 sv. bec. lašinių	14 ozo. kokavos 15 ozo. razinų 200 cigarečių Chestertield
4 sv. 7 ozo. ryžių 4 sv. 3 ozo. bec. lašinių 4 sv. 7 ozo. K. taukų 1 sv. kumpio 1 sv. arbatos 1 sv. 2 ozo. Šk. mūilo	No. 40 \$26.00 2 sv. bec. lašinių 2 sv. 3 ozo. K. taukų 1 sv. Pupelių kavos	No. 38 \$18.17 20 sv. ryžių No. 40 \$26.00 15 sv. bec. lašinių 5 sv. Salami dešros

PATRIA GIFT PARCEL COMPANY Tel. CR 7-2126
3741 W. 26th St., Chicago 23, Ill. Dirbame kasdien nuo
9 iki 6 val.

JUCUS SISTERS RESTAURANT
(Naujai) dabar atidarytas
Galima gauti rūgėlių kopūstų ir kitų skanių
lietuviškų valgių. Atidarytas per visą naktį.
29 metalo pat. vietoje.
1608 W. 47th St., Tel. LA 3-9670

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Siunčiame dėvėtus ir naujus drabužius, medžiagas, vaistus ir
maisto produktus. Senus ir naujus daiktus priimame ofise.

Galima siųsti ir paštu.
Visi siuntiniai siunčiami su jau apmokėtu muitu ir
pristatymas garantuojamas

REIKALAUKITE KATALOGŲ
Taip pat siunčiame daiktus užsakomus Anglijoje.

Siuntiniai pristatomi gavėjui 5-6 savaitių bėgyje.
T. KUCZEWSKI & COMPANY
4102 Archer Ave. Tel. FRontier 6-6399
Ofisas atdara: Nuo pirmadien. iki šeštadien., nuo 9 v. ryto iki 8 v. v.

Moterų GYVENIMAS

Redaguoja ST. SEMENIENE, 3321 S. Halsted St., Chicago 8, Ill., Tel. Cliffsides 4-5665; Virginia 7-0618

MOTINŲ ABEJINGUMAS GRESIA IŠEIVIJAI TAUTINE MIRTIMI

O. ZAILSKIEN Ė, Cicero, Ill.

Niekas neabejojame, kad vienas iš pačių didžiųjų tėvų rūpesčių yra tinkamai išauklėti ir stipriai ant kojų pastatyti savo vaikus. Taip pat mums, lietuviams, rūpi ir tautinę gyvybę — tą negestantį tėvynės meilės žiburėlį — išlaikyti ir perduoti jį jaunajai kartai. Tie visi uždaviniai visu svoriu gula tėvų, o ypač motinų, pečius. Mokyklos ir organizacijos yra tik tėvų-seimų talkininkės.

Kai pamirštame savo krašto duonos skonį

Tad susimąstykime, ar mes, motinos, pilnai atliekame savo paskirtį išeivijoje? Ar lengvai pasiekiami patogumai ir niekuo nevaržoma laisvė nebus atėmusi iš mūsų tą garsųjį lietuvių motinos visų priešpaučių metu parodytą atsparumą ir daug kitų lietuviškų bruožų? Ar tik nepradedame užsūsti ant praeities laurų? Nesekaitant okupantų, didžiausias mūsų šių laikų priešas — nutautėjimas. Nutautėjimas, anot J. Vaičiūnienės, visos išeivijos eina nesulaikant, neįjuntant. Jis prasidėjo nuo tos dienos, kai tik palikome tėvynę, kai tik nustojo me jautę jos žemės dvasios veikimą, kai netekome galimybės iš tikrųjų šaltinių pasipildyti išsinešus tautinius išteklius, kai nutolome nuo savo tėvynės krančių, kai mūsų pradėjo veikti svetimi vaizdai, svetima gamta, kitos kultūros, kai pradėjome lietuviškus papročius keisti į svetimuosius, kai pradėjome savo gražiąją kalbą daryti svetimais žodžiais ar posakiais ir kai pamiršome savo krašto duonos skonį.

Jei nesulaikant mažėja ištekliai, kurie juos išsinešė, tai ką bekalbėti apie jaunimą, kuris tuos išteklius turi semtis iš vyresniųjų? Jeigu tie lietuviško charakterio bruožai su ypatingu rūpestingumu ir meile nebus skiepijami savo tėvynės jau neatsimenantiems, ar jos ir visai nematysime, tai jiems greit viskas bus vistik. Greitai mes su jais nebesusikalbėsime. Vieni kitų nesuprasime. Jie žūs savo tautai. Taip prarado didesniąją savo priaugančios kartos dalį dabartinis išeivių pirmakūnai. Tai yra nustoja ne tik Lietuvai, bet ir tėvams, ypač motinoms.

Motiniškos globos būtinumas

O tai įvyko dėlto, kad motinos, norėdamos padidinti savo vyrų anais laikais labai kuklius uždarbius, kartu su vyrais išdavė darbą, vaikus palikdamos be motiniškos globos bei įtakos. Grįžusi iš darbo, reta kuri motina galėjo su vaikais bendrauti, nes buvo per daug išvargusi. Tas pats kartojasi ir dabar, nors ekonominės sąlygos daug geresnės, bet kartu ir palankesnės tarp tėvų ir vaikų šilumai sumažėti ir nutautėti. Bijome, kad mūsų gyvenimas išeivijoje neprilygtų Anykščių šilelio likimui. Nuostabiai gražus buvęs, anot poeto vyskupo Antano Baranauko, Anykščių šilelis, pilnas plačiašakių ąžuolų, uosių beržų, tiesių, dangų remiančių pušų, krūmų, uogienų, grybų, paukščių ir jų balsų, žvėrių ir žvėrelių.

Tačiau atėjusių rusų verčiami žmonės per eilę metų iškrito, išnaikino šilą. Atžalyn, tačiau, niekas nebeprisirūpino. Ir liko iš didingo šilelio tik:

Kalnai kelmuoti, pakalnės nu-
/plikė...

Mišrios vedybos — kelias į nutautėjimą

Verkia lietuvi, ašarėlės byra,
Kad pamylėjo kito krašto vyrą.

Čia teisingai poetas Adomas Mickevičius pavaizduoja nelikimą likimą lietuvių, pasirinkusių savo gyvenimo draugą kitatautį. Mišrios šeimos harmoningas gyvenimas bei palaima — retenybė. Mišrios vedybos greičiausiai nutautėjimo kelias. Paprastai tokios šeimos lietuvių, dėl savo antrosios pusės neįsivaizduojantys savo giminių ir lietuviškos bendruomenės tarpe ir vengdami galimų prieštaraščių, visai dingsta iš lietuviško horizonto. Apie vaikų lietuviškumą ir kalbėti netenka. Meilė akla ir atkakli. Kai jau vieną kartą meilė įsiliepsnoja, sunku ją užgesinti. Tad nežaiski, jauni me, ugnimi. O vyresnieji daryki me viską, kad mūsų jaunimui būtų malonu bendrauti ir linksmintis savųjų tarpe. Rūpinkimės, kad mūsų pramogos savo meniniu lygiu prašoktų kitų rengiamas panašias pramogas.

Kai teka Lietuvos kraujas

Kai tėvynė sunkiai kenčia dėl nutekėjimo kraujo, mes stipriname savąjį, kad, laikui atėjus, galėtume jį perlieti į nusilpusios tėvynės gyslas. Todėl mes neturime teisės pasitraukti iš kovos lauko ir, kur nors susisukus šiltą gužtą, apsamantoti svetimo samanomis. Lietuviškos visuomenės, tėvų, o ypač motinų, atsakingumas už jaunąją kartą išauga iki augščiausio laipsnio. Lietuvių motinų abejingumas gresia išeivijai tautine mirtimi.

Turime išmokyti jaunimą branginti viską, kas sava, pirmiausia gimtąją kalbą, ta, anot, Daukšos, tautybės sargą, vienybės motiną, branginti tautos žodinę kūrybą, lietuvišką knygą, žurnalus, laikraščius, lietuvišką gyvąjį žodį radijo vaalndėlėse, koncertuose, teatruose, lituanistinėse mokyklose, pamaldose, mišniuose, branginti savo tėvų žemę, pažinti savo tautos istoriją; išlaikyti namuose ir viešumoje lietuviškus papročius; didžiulis lietuviškumas, kaip brangiausia žmogaus-lietuvių vertybė, kad tas lietuviškumas jaunimui būtų realus, gyvas, būtinai, kaip maistas, miegas, poilsis, bet ne pramoginis, pasireiškiant tik tautinėse šventėse, minėjimuose.

Panaudot visas progas

Sios taip svarbios vertybės neįeis į jaunimo širdis, jei kar-

tu su jaunimu šių tautinių momentų neišgyvensime, kartu su juo jais nesidžiaugsime. Jei jaunimas eis sau, mes sau, viskas bus prarasta. Todėl, mielos motinos, tautiniam savo vaikų auklėjimui panaudokite kiekvieną progą. Atšveskime su visomis tradicijomis didžiulias religines šventes bei tautines sukaktis. Ruoškime lietuvišką programėlę savo vaikams jų gimimo ar vardo dienos proga. Sveikiname v. s. Lidiją Čepienę, kuri savo straipsniuose "Seimos vakarojimai", duoda gražių pavyzdžių, kaip pasiruošti tokioms šventėms. Žurnale "Moteris" motina Miežinienė aprašo, kaip ji savo dukrelę išmokė skaityti, rašyti ir kaip jos, pašnekesių sudomintos, su noru skaito jaunimui skirtas knygas, laikraščius.

Išvyka į tėviškę

"Grožis, anot esteto Kingsley, yra Dievo rankraštis, Dievo šventovė, stovinti prie kelio". Rūpestingos motinos rankose atsiras gražiųjų Lietuvos vaizdų albumas. Ten, žiūrėk, prie kelio Rūpintojėlis ar kryžius, o už jo, kaip marios, žiemkėnių laukai. Ten toliau dunkso sodys, dangų remia balti bažnyčios bokštai. Ten, žiūrėk, ir šilas... Jei dar atsiskleis Poozijos Antalgijos lapai ir nuskambės parinkti rimai ir viena kita dainelė (prof. Balio Tautosakos lobynė visko apstu), tokia išvyka bus atnešusi neaprašomos naudos. Net ir tie vaikai, kurie Lietuvos neatsimena, susidarys miela, ne išdildomą tėviškės vaizdą. Tad, jei tik panorėsim, lietuviškai prabilis ir šio krašto šilai, ežerai, upės, kalneliai, laukai.

Apdovanota lietuvių daktarė

Teko patirti, kad Chicagos Community Fund 1956 metų Oscar premija pripažinta ir įteikta amerikietei lietuvi dr. Emily Krukas už pasidarbavimą ir pasiaukojimą Chicagos visuomenės labui.

Šia proga malonu pastebėti, kad dr. E. Krukas ir lietuvių visuomenėje nėra svetima. Ji lankosi lietuvių rengimuose, dalyvauja minėjimuose ir ypatingai gražiai atsiliepa apie naujųjų ateivių jaunimą. Ji paremia mūsų skautus medžiaginiais, o, atsilankydama į jų rengimus, nesivaržo atsivesti amerikiečių ir supažindinti juos su mūsų jaunimu.

Be to, dr. E. Krukas rodo savo nuoširdumą ir atskiriems asmenims. Atsilankiusi, kaip gydytoja, pas vieną lietuvių pacientę, pastebėjo, kad ši gyvena gana skurdžiai. Patyrusi, kad tokio gyvenimo priežastimi yra



Lietuvos Laisvės statula

Pagrindinė lietuvių išlaikymo tvirtovė yra šeima. Ypatin-
gai šeimos židinio saugotoja, motina. Visa išeivijos ateitis daugiausia sudėta į jos rankas. Jai tenka nepaprasta garbė ir atsakomybė.

Linkėtina šiai neišdidžiai ir geraširdžiai Amerikos lietuvių, dr. E. Krukas, dar labiau suartėti su mūsų lietuviškąja visuomene ir įsijungti į bendrąją kava už savo ir mūsų visų tėvų žemės — Lietuvos išlaisvinimą.

N. G.



Lietuvaitės šokėjos

Gabrela Mistral

Pirmasis sonetas

(IŠ „SONETOS DE LA MUERTE“)

Iš užšalusios nišos, kur žmonės paliko tave,
Aš nuleisiu tave į žemę, šeimynišką žemę.
Žmonės užmiršo, kad turiu atsigulti pamiegot
Ir sapnuoti ant pagalvės tos pat, kur vizijos mūsų
sapnuotos.
Po to aš įkelsiu tave į lovą šeimynišką žemę
Su rūpestiu motinos, globančios miegantį vaiką.
Ir žemė taip švelniai pasups
Tavo išvargintą kūną, palietusi jį.
Tada išblaskysiu aš žemę ir pelenus rožių,
Kur amžiais įkalinti liks palaikai
Sviesios azūrinio mėnėsio dulkės.
Ir giedosiu didingai aš tą savo kerštą,
Kaip tave palieku toj bedugnėj gilkoj,
Ir niekas ranka ten nesieks kovot su manąja
dėl tavo kaulų saujos.

Malda

(IŠ „DESOLACION“)

Stai išsiuos čia, Viešpatie, veidą nugręžus
į dulkės, ir kalbus su Tavim pro
prietemas,
pro visas prietemas, kurios eina
per gyvenimą visą,
jei Tu ilgai netarsi man žodžio, kurio laukiu aš.
Aš varginsiu Tavo ausis maldom ir dejonėm,
aš, balius kurtas, laizysiu Tavo apsausto kraštėlį.
Tavo mylinčios akys nepabėgs nuo manęs,
Tavo kojos išsivengs mano asarų karšto lietaus.
Tark pagaliau atleidimo žodį. Jis paskleis
vėjų šimto kvapniųjų žibuoklių kvapus,
kai jos atsidaro; visi vandens spindės;
tyrai pražys, ir grindinio akmenys
žaižbus.
Tamsios akys laukinių žvėrių sudrėks,
ir gyvieji kalnai, kuriuos iš akmenų Tu iškalai,
verks po baltais antakiais savo sniego dribsnių;
visa žemė žinos, kad atleidai.

Vertė A. Tyruolis

Gabr. Mistral — moderni poetė

DR. A. ŠEŠPLAUKIS, New York, N. Y.

Gabrielė Mistral, š. m. sausio 10 d. mirusi Long Island, New York, yra viena žymiausių ne tik Čilės, bet ir apimam Pietų Amerikos poečių.

Keli G. Mistral gyvenimo bruožai

Lucila Goday Alcayaga, literatūros pasaulį žinoma Gabrielės Mistral vardu, gimė 1859 m. balandžio 7 d. Čilėje, nedideliame Vicuna miestely, garsiam Elqui slėnyje, kur, kaip sakoma, auga saldžiausios vynuogės ir mistiniai individualistai. Tėvai buvo neturtingi, pats tėvas buvo kaimo mokytojas ir „paladorius“, savo rūšies menezingeris, eilių rašytojas kaimo šventėms. Mergaitė lankė kaimo mokyklą, gimtojo miestelio pedagoginį lielijų ir pedagoginį institutą Santiago.

Miesto gyvenimas Lucilos neviliojo, ir ji prašėsi skiriama mo kytojauti į provinciją, į pačius nuosaliausius Čilės užkampius. Pamilo kaimo mokyklą, vaikus išmokė savo pačios kurtų eilių, dainelių. Gyveno Kordiljerų kalnų pepedėse, ir tati turėjo žymios įtakos jos kūrybai.

1931 m. G. Mistral gyveno Jungtinėse Amerikos Valstybėse ir dėstė ispanų istoriją ir civilizaciją Middleburgo ir Barnado kolegijose prie Columbia universiteto New York. Bene 1936 m. Čilės vyriausybė įstatymo keliu pripažino jai konsulo titulą ligi gyvos galvos su teise pasirinkti vietą, tinkamiausią sveikatai ir kūrybai. Kurį laiką dirbusi J. Tautų Moterų statuso pakomite-ty, Mistral buvo konsulu Santa Barbara, Cal. 1946-48 m., po to dvejus metus Meksikoje, o 1951-52 Neapoly. Nuo 1953 gyveno Roslyn Harbor. Buvo netekėjusi, ir mėgo labiau būti vadinama Sinjorita Mistral kaip tikrąja pavarde. Buvo augsto ūgio, tvirtų bruožų, tamsios pietietiškos veido spalvos, nuolat su šypsniu lūpose.

Zvilgsnis į G. Mistral kūrybą

Gabrielė Mistral — moderni, veržli naujų kelių poezijoj įsėktoja. Nors ir būdinga, kad ji savo slapvydarę pasirinko iš 2 žymųjų poetų — italų Gabriele d'Annunzio ir prancūzų — Frederic Mistral — tačiau jos poezija brendo ispanų mistikų šv. Jono nuo Kryžiaus ir šv. Teresės tradicijoj. Tik G. Mistral mistika

ne uždara, bet praktinė, išsilenkianti iš klasikinės poezijos tradicijų. Ji įsėkto žodžiui laisvės, įsėkto laisvo ritmo. Šiuo atžvilgiu ji panaši į Paul Claudel, Gertrūdą Le Fort, net T. S. Eliot. Dar jos kūrybai turėjo įtakos rusų rašytojai, taipgi Rabindranath Tagorė.

Pats pirmasis G. Mistral poezijos rinkinys buvo Mirties sonetai (Sonetos de la Muerte), parašyti dar 1914, mirus jos mylimajam, dėl kurio mirties iš dalies kalta jautėsi ir pati poetė. Sakoma, kad už tuos sonetus, svarbiausia, ji vėliau, 1945 m., gavo si Nobelio premiją, nors tų sonetų paskelbimas buvęs jos tar-nybos pakeitimo priežastimi. Literatūros kritikai aiškina, kad toji tragiška meilė poetę nuvedusi į Kristaus meilę, kurios irgi apstu jos kūryboj. Meilės tragiškume būta ir kilnumo. „Ji mylėjo dar ir tada, kai jau tenka nusi-vilti ir nusiminti“, sako H. Palegria (plg. jo G. Mistral, Pan American Union, t. 80, p. 31). Po to G. Mistral poezijos svarbiausias motyvas — sunaikinimo transmutacija.

Zymiausias G. Mistral poezijos rinkinys yra Desolacion (Sunakinimas), rinkinys eilių, su-rinktų jos draugų ir gerbėjų New Yorke ir paskelbtas pirmąkart 1922 m. Čia jau iškyla svarbiausis G. Mistral kūrybos šaltiniai ir motyvai — šv. Raštas, sielos ir gamtos pergyvenimai, socialinis gyvenimas. Čia taip pat iškyla jos misticizmas, taipgi jos poeti-nis savarankiškumas, besireiš-kiąs stipriu, sakytum, rytietišku aistringumu, hoelderlinišku jausmų bangavimu ir, lyg fontano srovė, jų kritimu į pirmąpradį šaltinį — augštesniojo, dangiš-kojo tėviškumo idėją.

Švelnumas ir Sunakinimas

1924 m. G. Mistral išleido eilių rinkinį vaikams, pavadintą Tenura (Švelnumas), kur šalia mo kyklinių temų apstu ir ankstes-niojo misticizmo. Tačiau poetė vaikų eilėmis jau buvo populiari prieš tų eilių paskelbimą. Naujas jos poezijos bruožas — poezija prozoj, nors ir primena R. Ta-d'Annunzio ir prancūzų — Fre-deric Mistral — tačiau jos poe-zija brendo ispanų mistikų šv. Jono nuo Kryžiaus ir šv. Teresės tradicijoj. Tik G. Mistral mistika

IŠ MOTERŲ PASAULIO

★ Dantų gydytoja Izabelė Blūdžiūtė-Masalaitytė mirė Lietuvoje 1956 m. gruodžio 3 d. po trumpos ligos. Palaidota Marijampolės kapinėse. Šią liūdną žinią apie tetos mirtį šiomis dienomis gavo iš Lietuvos čekagis-kė Aldona Blūdžiūtė-Ruokienė.

★ Emilija Blūdžiūtė, baigusi Gamtos-Matematikos fakultetą ir dėjęs gamtą bei matemati-ką augštesnėse klasėse Ukmer-gės gimnazijoje, vėliau Marijampolės gimnazijoje, mirė 1954 m. lapkričio mėn. širdies liga. Pa-laidota Marijampolės kapinėse. Vienu laiŕu ji buvo Ukmergės gimnazijos direktore.

★ Šatrijos Ragana gimė 1877 m. vasario 24 d. Medingėnuose. Mirė 1930 m. liepos 24 d. Šį mė-nesį sukanka 80 metų nuo jos gimimo.

★ Viktorija Tubelienė, daly-vavusi Filatelistų parodoje Vy-čių salėje, gavo eilę dovanų. Ji buvo apdovanota Topical award ir Historical award.

★ D. Augienė, A. Jasaitytė, O. Krikščūnienė, dail. J. Paukš-tienė ir A. Šmaitienė dalyvavo pas St. Semėnienę pasitarime "Moters" žurnalo reikalais. Bu-vo svarstoma surinkti kuo dau-giau straipsnių, beletristikos, po-ezijos, žinių, vaizdų bei dailini-nių darbų nuotraukų ir t. t. Taip gi tartasi kviesti kuo daugiau bendradarbių ir raginti moteris užsiprenumeruoti moterų žurn-alą "Moterį".

★ Pas Z. Juškevičienę Cicero-je buvo susirinkę būrelis kultū-rininkų ir dalyvavo diskusijoje šeiminkės iškelto klausimu, kaip galima būtų padėti vargs-tančiai lietuvių tremtinių sei-mai. Išsklūs visas gyvenimo ap-linkybės bei nenormalias gyveni-mo negeroves, prieita išvados, kad reikia tais klausimais rašy-ti spaudoje, ruošti diskusinio pobūdžio pasikalbėjimus, paskai-tėles ir t. t. Pasikalbėjime daly-vavo kun. V. Bagdanavičius, O. Krikščūnienė, rašyt. St. Tamu-laitis ir S. Semėnienė.

Poečiai jau seniai rūpėjo sociali-nės reformos, dėl to ji taip labai stoja už nelaiminguosius varg-šius, persekiojamuosius ir paver-gtuosius. Ta prasme buvo dirba-mas jos diplomatinis bei politi-nis darbas.

Gabrielė Mistral savo kūryboj yra prabilusi nauju, individualiu ir tvirtu poeziniu žodžiu. Savo pe-dagogine ir diplomatine veikla yra prisidėjusi prie žmoniškumo ugdymo, kaip tą pat yra darė ki-ti — kartu rašo ir viešosios tar-nybos žmonės, kaip anglų Geof-frey Chaucer, prancūzų Paul Claudel, amerikiečių Washing-ton Irving.

Mirė virtuozė pianistė labdarė

Theresa Tua, pasaulinio gar-so Europos koncertų pianistė, mirė Romos vienuolyne, kaip se-uosa Marija, 90 metų amžiaus. Būdama savo muzikos karjeros augštybėse, ji buvo kviečiama koncertuoti karališkuose rūmuose Anglijoje, Rusijoje, Austrijo-je ir Ispanijoje.

Nuo 1915 metų visi jos kon-certai buvo skiriami labdarėbės bei šalpos naudai. Ji atidavė sa-vo vilą seserims benediktinėms, o jos brangenybės-papuošalai su teikė daug stipendijų seminaris-tams. 1940 metais ji išdalino sa-vo turtą ir įstojo į vienuolyną vienuole.

Laimėta pirmą kartą

Pirmą kartą 50-ties metų or-ganizacijos istorijoje, vienuolė buvo išrinkta Kentucky Valsty-bės Registruotų Gailestingųjų Seserų draugijos prezidente. Se-suo Agnietė Miriam, Nazareto kolegijos slaugymo departamen-to direktorė Louisville, Ky., bu-vo išrinkta dvejų metų terminui kasmetinėje konvencijoje Padu-cah, Ky.